



# Birlikte büyümek

Genç mültecilerle yapılabilecek çalışmalar için grafikler, oyun fikirleri ve formlar

## Künye

Yayımcı  
NAJU (NABU'daki doğa koruma gençliği)  
Karlplatz 7  
10117 Berlin

**Tel.:** 030 / 652 137 52-0  
**E-Posta:** NAJU@NAJU.de  
**Internet:** www.NAJU.de | www.NAJU.de/zusammen-wachsen

**Yetkili kişi:** Hanna Thon (V.i.S.d.P)  
**Editörler:** Elena Lange  
**Yazarlar:** Alexandra Hepp (DRK- Genel Sekreterlik), Elena Lange  
**İş birliği:** Emilia Neophytou  
**Redaksiyon:** Ellen Mey  
**Cümle ve düzen:** PROFORMA GmbH & Co. KG  
**Çeviriler:** LUND Languages  
**Resim referansı Başlık sayfası:** NAJU | P. Striegler

## İçindekiler

<b>Refakatçiye sahip reşit olmayan mültecilerin Almanya'daki durumu</b>	<b>4</b>
İltica başvurusu nasıl yapılır?.....	4
Clearing süreci.....	5
<b>V. Ortak faaliyetlerde bulunmak için oyunlar ve yöntemler.</b>	<b>6</b>
Konuşmadan oynanan oyunlar.....	6
Biraz konuşulan oyunlar.....	10
<b>Fotoğraf onay beyanı</b>	<b>13</b>
18 yaşına kadar olan çocuklar için.....	13
Yetişkinler için.....	15
<b>NABU üyeliği</b>	<b>17</b>

## Refakatçiye sahip reşit olmayan mültecilerin Almanya'daki durumu

Kaçan çocukların ve gençlerin büyük çoğunluğu aileleriyle birlikte kaçıyor. Almanya'ya vardıklarında ve mülteci olarak tanınmak ya da korunmak istediklerinde, aileleriyle birlikte bir *iltica sürecinden*

geçmek zorundadırlar. İltica süreci karmaşık ve çoğu zaman sıkıcıdır. Aşağıda basitleştirilmiş bir gösterim mevcuttur:

### İltica başvurusu nasıl yapılır?



Ülkeye giriş sonrası resmi sınır dairesine kayıt



En yakın ilk kabul tesisine yönlendirme



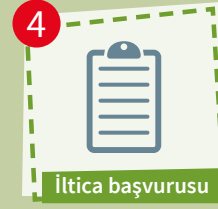
gerekirse başka bir federal eyalete transfer („Königsteiner Schlüssel“ kota sistemine göre dağıtım)



Almanya yetkiliye<sup>1</sup>: Kaçış nedenlerine ve yaşam koşullarına yönelik kişisel dinleme



Federal daire dosya oluşturur, Başvuranın kaydı alınır (fotoğraf ve parmak izi dahil olmak üzere)



Federal Göç ve Mülteciler Dairesi'ne (BAMF) kişisel iltica başvurusu



Federal Göç ve Mülteciler Dairesi'nin (BAMF) kararı



İltica talebinde bulunan kişiden hangi AB ülkesinin sorumlu olduğunun kontrol edilmesi (AB'de ilk giriş yaptığı ülkeyi baz alır)



İltica talebinde bulunan kişi geçici oturma için kimlik belgesi alır

### 3 seçenek



Mahkeme onaylar



İltica talebinde bulunan kişi buna itiraz edebilir



Mahkeme reddeder

<sup>1</sup> değilse: İlk çıkış ülkesine aktarma  
<sup>2</sup> örneğin seyahat edememe durumunda  
Kaynak: BAMF

## Clearing süreci



refakatçisi olmayan reşit olmayan mülteciler

himaye altına alınırlar



Gençlik Dairesi

Koruma arayan kişi kaç yaşında?

Aileden kimse mevcut mu?

Sağlık durumu nasıl?

Gelişim durumu nasıl?

Travma yaşamış mı?



Sosyal pedagoglar

yardım ihtiyaçlarını belirlemek için gençlere soru sorar

yardım planında diğer adımlar belirlenecektir

ihtiyaç halinde



Aile birleşimi

Aile üyeleri Federal bölgede (örneğin ebeveynler, amca/dayı, teyze/hala, kuzen veya yetişkin kardeşler)



Yerleştirme

Çocuk ve gençlik yardım tesislerinde belirlenen yardım ihtiyacına uygun olarak yerleştirme



Okul seçimi

Dil desteği ve gerekirse özel okul desteği



Tıbbi bakım

örneğin psikolojik bakım

# Konuşmadan oynanan oyunlar

## V. Ortak faaliyetlerde bulunmak için oyunlar ve yöntemler.

### Oyunları açıklayın:

Kültürlerarası gruplara, dili kullanmadan oyun anlatmak, her zaman kolay değildir. Aslında esas mesele, oyunları tamamen konuşmadan anlatmak da değil. Esas mesele, dili, oyunların çok az kelime kullanarak anlaşılmasını sağlayacak şekilde kullanmak.

Bir oyunun kurallarının nasıl uygulayacağı veya anlatacağı, oyunun yöneticisine bırakılır. Oyunlar çeşitli yöntemlerle gruba uyarlanabilir. Almanca konuşan kişilerin de bulunduğu karma bir grupta, oyun ilk önce bir asistan yardımıyla gösterilebilir.

Almanca konuşan kişilerin az olduğu veya neredeyse hiç olmadığı bir grupta oyun pandomim, vücut dili veya bazı mimiklerle anlatılabilir (örn. Neler yapılabilir? Neler yapılamaz?). Çünkü hareketler ve bazı sesler çıkartarak da birçok şey anlatılabilir.

Katılımcıların oyunu anlamadığını düşünüyorsanız, bir deneme turu yapmakta fayda olabilir. Oyun çoğu zaman oynandıkça anlaşılır.

### Uyarılar:

Yüksek sesler, daha önce yaşanan travmaları hatırlatabilir. Bu nedenle bağırma ve patlama seslerinin olduğu oyunlar şimdilik oynanmamalıdır.

Kültürel farklılıklara karşı saygılı olunmalıdır. Tanıtılan bazı oyunlarda kızlar ve erkekler birbirine dokunur veya birbirleri ile boğuşur, bu da her kültürde hoş karşılanmayabilir. Bu oyunları yasaklamamız gerekmiyor, ancak hassas davranın ve oyuncuların rahatsız olup olmadığını gözlemleyin. Eğer böyle bir durum dikkatiniz çekerse, saygı gösterin ve başka bir oyuna geçin. Hangi oyunların sevildiğini ve hangilerinin uygun olmadığını çabuk fark edeceksiniz.

Dünyanın her yerinde oyunlar oynanır! Elbette genç mülteciler de size bilmediğiniz bazı yeni oyunlar öğretebilir. Bu, yeni oyunlar öğrenmek için harika bir fırsat.



### KURBAĞALAR

**Amaç:** Hareket, algılama

**Süre:** 15 dakika

**Malzeme:** Göz bağı

**Grup büyüklüğü:** 15 kişi ve üzeri

**Yaş:** 6 yaş ve üzeri

**Alan ihtiyacı:** Orman, çimenlik alan

Üç ila dört çocuk kurbağa olup çemberin ortasında gözü kapalı otururlar. Grup üyelerinin geri kalanı, çıkış olarak sadece bir açıklığın kaldığı bir çember oluştururlar. Ortadaki kurbağalar kendi ayak bileklerinden tutarak çıkış yolunu bulmaya çalışırlar. Kurbağalardan biri çıkışı bulduğunda, diğer kurbağaların da çıkışı bulabilmesi için yüksek sesle vraklayarak onlara işaret verir.

### KURT VE KUZU

**Amaç:** Hareket

**Süre:** 10 dakika

**Malzeme:** -

**Grup büyüklüğü:** kişi sayısı çift sayı ve katları olmalı

**Yaş:** 6 yaş ve üzeri

**Alan ihtiyacı:** Büyük, sınırları belirlenmiş bir alan, en iyisi dışarıda

Tanımlanmış bir oyun alanı mevcuttur. Tüm katılımcılar, kollarını diğer kişinin kollarına geçirmiş çiftler halindedir. Herkes belirlenen alana yayılır. İki kişi kollarını birbirine geçirmişler, onlar kurt ve koyundur. Kurt, koyunun arkasından koşar ve onu yakalamak ister. Koyun, sadece kendisini iki kişilik bir gruba dahil ettiğinde kurtulabilir. Bu durumda, yeni kurulan üçlü grubun diğer ucundaki kişi serbest kalır ve yeni kurt olur. Bir önceki kurt bir koyun olur. Eğer kurt koyunu yakalarsa, rollerini değiştirirler.

*Kaynak:* <https://klasse-klima.de/wp-content/uploads/modul-4-energie.pdf>







### KUŞ DÜĞÜNÜ

**Amaç:** Hareket, algılama

**Süre:** 20 dakika

**Malzeme:** Göz bağı

**Grup büyüklüğü:** 6 kişi ve üzeri

**Yaş:** 6 yaş ve üzeri

**Alan ihtiyacı:** Orman, çimenlik alan

Çocuklar iki kişilik gruplar halinde bir araya gelerek farklı kuş türlerine dönüşürler. Çocuklardan biri dişi kuş, diğeri de erkek kuştur. Birlikte, bir çiftleşme sesi belirlerler, hatta hatırlayabildikleri bir ıslık sesi daha iyi olur. Dişiler, gözleri bağlı bir şekilde oyun alanının bir tarafına konumlandırılırlar. Erkekler oyun alanına dağılırlar, genelde bir çit boyunca ilerler ve ıslık çalmaya başlarlar. Dişiler, erkeklerini bulmaya çalışırlar. Tüm kuş çiftleri birbirini bulduğunda, birbirlerini değiştirirler.

**Seçenek:**

Çocuklar, çubukları taraklara sürterek kuş çiftleri yerine çekirgeleri veya ağustos böceklerini taklit edebilirler.

**Ayrıca:**

Oyun, kuş gözlemciliğine giriş ve kuş seslerini öğrenmeye yönelik uygundur.

**Kaynak:** [www.aktionsideen.de](http://www.aktionsideen.de)

### TAVŞAN OYUNU

**Amaç:** Hareket

**Süre:** 30 dakika

**Malzeme:** Göz bağı

**Grup büyüklüğü:** 5 kişi ve üzeri

**Yaş:** 9 yaş ve üzeri

**Alan ihtiyacı:** Orman, çimenlik alan

Bir çocuk, gözü bağlı bir şekilde tavşan olarak ortada oturur. Diğer çocuklar tavşanın etrafında bir çember oluştururlar ve son derece sessizdirler. Çocuklardan biri tilki olarak sessizce tavşanın yanına sokulur. Tavşan tilkiyi duyduğunda, parmağı ile sesin geldiği yönü gösterir. Eğer duyduysa, tilki tavşana dönüşür. Eğer tilki tavşanın yanına yaklaşmayı başardıysa ve omuzuna dokunduysa, bir sonraki çocuk tilki olarak şansını deneyecektir.

**Seçenek:**

Tavşanın etrafında havuç parçaları mevcuttur. Bunlardan birini kapabilen bir tilki, artık tavşan olabilir.

**Kaynak:** <https://www.fokus-biologische-vielfalt.de/tipps/aktionstipps-aus-dem-naju-aktionsordner/?searchString=Hasenspiel>



### İMPULS ÇEMBERİ

**Amaç:** Dikkat

**Süre:** 5 – 10 dakika

**Malzeme:** -

**Grup büyüklüğü:** 8 kişi ve üzeri

**Yaş:** 10 yaş ve üzeri, gençlerle çok iyi oynanabilir

**Alan ihtiyacı:** İçeride veya dışarıda boş alan

Tüm oynayanlar bir çember oluştururlar ve el ele tutuşurlar. Katılımcılardan biri çemberin ortasında durur ve başlarken gözlerini kapatmıştır. Şimdi çemberde, bir kişinin yanındaki kişinin elini sıkmasıyla, çemberde devam eden bir impuls gönderilir. Gidiş yönü, elin iki kez sıkılmasıyla değiştirilebilir. Ortada duran kişi birkaç saniye sonra gözlerini açarak impulsu bulmaya çalışır. Bulduğu anda oyun biter.

**Kaynak:** <https://klasse-klima.de/wp-content/uploads/modul-6-ernaehrung.pdf>



## Konuşmadan oynanan diğer oyunlar



NAJU Hessen



### GÖZ KIRPMA

**Amaç:** Çekingenlik eşiklerinin ortadan kaldırılması, isimlerin öğrenilmesi

**Süre:** 15 dakika

**Malzeme:** Sandalyeler

**Grup büyüklüğü:** 15 kişi ve üzeri, katılımcı sayısı sadece tek sayı ve katları olmalı

**Yaş:** 6 yaş ve üzeri, gençlerle çok iyi oynanabilir

**Alan ihtiyacı:** sandalye çemberi oluşturmaya yetecek kadar alan

Oyuncuların yarısı çemberdeki sandalyelerde oturur. Bir sandalye boş kalır. Her sandalyenin arkasında, elleri sırtında olan bir oyuncu durur. Bir A kişisi boş sandalyenin arkasında durur. Oturan bir B kişisine göz kırparak A'nın önündeki boş sandalyeye oturmasını ister. Bu sırada onun arkasında duran C kişisi, B kişisinin ayağa kalkmasını önlemeye çalışır. B kaçabilirse, şimdi C boş bir sandalyenin arkasında durur ve birini göz kırparak kendine çağırma sırası artık ondadır. Eğer B zamanında ayağa kalkmazsa, oturur ve A, önündeki sandalye dolana kadar göz kırpmaya devam etmelidir. Yaklaşık on dakika oynadıktan sonra, ayakta duran oyuncular ile oturanlar yerlerini değiştirirler.

**Seçenek:**

Ayakta duran oyuncular, göz kırpmak yerine oturan kişilerin isimlerini de söyleyebilirler. Bu, isimleri tekrarlama imkanı sağlar.

*Kaynak: „Je projet Bielefeld“ DFJW/ofaj 1996*



### LOOK DOWN, LOOK UP

**Amaç:** Gevşeme

**Süre:** 5 – 10 dakika

**Malzeme:** -

**Grup büyüklüğü:** 8 kişi ve üzeri

**Yaş:** 10 yaş ve üzeri, gençlerle çok iyi oynanabilir

**Alan ihtiyacı:** İçeride veya dışarıda boş alan

Tüm katılımcılar çember içerisinde ayakta duruyorlar veya oturuyorlar. Kişilerden biri "Look up" ve "Look down" komutunu verir. Katılımcılar buna tepki vermek zorundadırlar. "Look down" komutuyla herkes yere bakar. "Look up" komutu ile herkes tekrar yukarı ve çemberdeki birine bakar.

İki katılımcı tesadüfen birbirine bakarsa, çemberi terk etmek zorundadırlar. Oyun, bir veya iki katılımcı kalana kadar oynanır. Bu sırada heyecanı artırmak için komutlar hızlı verilmeye çalışılmalıdır.



**DAHA FAZLA FİKİR**

Burada yöntemler, öğretim malzemeleri ve oyunlar hakkında öneriler bulacaksınız. Konuya göre sıralanmış çeşitli broşürler indirilmek üzere kullanıma sunulmuştur.

<https://umweltbildung-mit-fluechtlingen.de/materialien/praxis-methoden/>

DPSG'nin "Kültürlerarası Buluşmalar İçin Oyunlar" broşüründe daha fazla oyun ve fikir bulacaksınız:

<http://dpsg.de/fileadmin/daten/dokumente/rover/arbeitshilfen/spiele.pdf>

**İSİMLE TOP FIRLATMA**

**Amaç:** İsimleri öğrenmek

**Süre:** 10 dakika

**Malzeme:** -

**Grup büyüklüğü:** 10 kişi ve üzeri

**Yaş:** 7 yaş ve üzeri, gençlerle iyi oynanabilir

**Alan ihtiyacı:** büyük bir ortam veya dışarıda

*Tüm katılımcılar bir çember oluşturur. Oyun yönetimi, kişilerden birisine bir top atar ve ismini söyler. Topu tutan kişi başka birinin ismini söyler ve topu ona atar.*

*Tur birkaç kez tekrar edilir ve sıralama akılda tutulur. Daha fazla heyecan için oyun çok yönetimi bir iki top daha atabilir. Bu sırada ya sıralama korunabilir ya da her topta yeni bir sıralama düşünülebilir.*

**MÜZİKAL MEYVE SALATASI**

**Amaç:** Grubun gevşemesi

**Süre:** 10 dakika

**Malzeme:** -

**Grup büyüklüğü:** 10 kişi ve üzeri

**Yaş:** 8 yaş ve üzeri, gençlerle çok iyi oynanabilir

**Alan ihtiyacı:** büyük bir ortam veya dışarıda

*Katılımcılar üç gruba ayrılırlar ("Muzlar", "Mangolar" ve "Kiviler") ve oyun yönetiminden, grup isimlerini temel alan ritimler alırlar.*

*"Muz muz mu"*

*"MannGOO"*

*"Kivi kivi"*

*Gruplar ritimlerini önce kendi başlarına çalışabilirler, sonra üç grup birlikte doğaçlama yapabilir.*



## Biraz konuşulan oyunlar

Bu tür oyunlarda katılımcıların aralarında iletişim kurması gerekir. Endişelenmeyin! Çoğu zaman katılımcılar iletişim kurmanın bir yolunu bulurlar. Gerekirse bu oyunlarda tercümanlardan da yardım alınabilir.

### YALAN ARMASI

**Amaç:** Tanışmak

**Süre:** görüşme için 20 – 30 dakika, grup başına tanıtım için 5 dakika

**Malzeme:** Kağıt (DIN A3), renkli kalem

**Grup büyüklüğü:** 8 yaş ve üzeri, gençler çok iyi uyarlanabilir

**Yaş:** 14 yaş ve üzeri

*Her katılımcı bir kalem ve bir kağıt alır. Kağıt, arma şeklinde üç veya dört alana ayrılır: Herkes bu alanlara kendini tanımlayan özelliklerini, hobilerini veya ilgilerini resmeder. Aman dikkat: Bunlardan birisi yalandır! Grup şimdi, karşılıklı armalarını tanıtan çiftlere ayrılır. Ardından katılımcılar büyük grupta buluşurlar ve eşler diğerinin armasını tanıtmalıdır. Eşlerden birisi yalanı yakaladıysa, diğerinin karakteristik özelliklerini mümkün olduğunca inandırıcı bir şekilde iletmelidir. Şimdi grubun tamamı armadaki yalanı bulmaya çalışacak. Ardından armanın sahibi gerçek ve yalan resimleri açıklayacaktır.*

*Kaynak: <http://www.locker-bleiben-online.de/spielesammlung/63-interaktionsspiele-sammlung>*

### VÜCUT DİLİ

**Amaç:** Çekingenlik eşiklerinin ortadan kaldırılması

**Süre:** 20 dakika

**Malzeme:** kartlardaki kavramlar

**Grup büyüklüğü:** 14 kişi ve üzeri

**Yaş:** 16 yaş ve üzeri

*Oyun yönetimi, çeşitli davranış şekillerini ve duyguları mimikler ve jestler ile gösterebilecek üç gönüllünün öne çıkmasını rica eder. Kavramlar önceden kartlara yazılabilir ve kendi dillerindeki mimikler ile gösterilebilir. Üçü de aynı kavramı gösterir. Diğer katılımcılardan, gösterimleri tahmin etmeleri beklenir. Üç kavram da tahmin edildiğinde, sıra sonraki üçlü gruba gelir.*

### BENİM YERİM

**Amaç:** Isınma

**Süre:** 10 – 15 dakika

**Malzeme:** Sandalyeler

**Grup büyüklüğü:** 10 kişi ve üzeri

**Yaş:** 10 yaş ve üzeri, gençlerle çok iyi oynanabilir

**Alan ihtiyacı:** büyük bir alan

*Herkes sandalyelerden oluşan bir çemberde oturur. Bir kişi ortada durur ve bir sandalye boş bırakılır. Boş sandalyenin sol yanında duran kişi, "Benim yerim" diye seslenerek bu yere kayabilir veya çemberdeki başka bir kişiyi ismiyle bu yere çağırır. Ancak bu sırada ortada duran kişi de yeri kapmaya çalışmalıdır. İsim zamanında söylendiyse ve o kişi yerine oturduysa, ortadaki kişi yersiz kalmaya devam eder. Şimdi prensip baştan başlar. Ortada duran kişi boş sandalyeye oturmayı başarır, bu durumda diğer kişi ortaya geçer.*

*Seçenek: Yer değişimi için cümleler de kullanılabilir, örneğin: "Ben otobüs sürüyorum" veya "Ben de geliyorum" veya "Ben de (isim) ile birlikte geliyorum".*







### “SALYANGOZ NEREDE?”

**Amaç:** İş birliği

**Süre:** 10 – 20 dakika

**Malzeme:** bir nesne (peluş hayvan)

**Grup büyüklüğü:** 5 kişi ve üzeri

**Yaş:** 6 yaş ve üzeri

**Alan ihtiyacı:** büyük bir ortam veya dışarıda

Grup, bir çizgi üzerinde yan yana durur. İki kişi gruptan yaklaşık 20 metre uzakta durur ve gruba sırtını döner, bu sırada bir nesne (örneğin bir peluş hayvan) hemen arkalarında durur. “Salyangoz nerede?” diye seslenirler ve yavaşça gruba doğru dönerler. Bu sırada grup bu iki kişinin bulunduğu yere doğru ilerleyebilir. Bu iki kişi gruba doğru döndüklerinde, grupta hiç kimse hareket etmemelidir, aksi takdirde grup tekrar çizgiden başlamalıdır.

Grubun amacı, görünmeden nesneyi almak ve çıkış çizgisinin arkasına geri götürmektir.

Bu iki kişi, gruba doğru döndükleri her zaman, çalınan nesneyi kimin aldığını tahmin etmeye çalışır. Bu kişi ellerini kaldırmalıdır. Tahmin yanlışsa, oyun devam eder. Eğer doğruysa, baştan başlanır ve herkes çizgiye geri dönmelidir. Nesne tekrar iki kişinin arkasına bırakılır.

Seçenek: Oyun başka herhangi bir nesne ile oynanabilir. Böylece farklı hayvan isimleri de veya benzerleri de öğrenilebilir.



REFUGEES  
BRING YOUR FAMILIES  
WELCOME

# Fotoeinwilligungserklärung

## Für Kinder bis 18 Jahre

Die NAJU (Naturschutzjugend im NABU) ist die Jugendorganisation des Naturschutzbundes Deutschland. Mit über 85.000 Mitgliedern im Alter von 6 bis 27 Jahren ist sie einer der größten Jugendumweltverbände der Bundesrepublik Deutschland. Die NAJU bietet Kindern im Alter von sechs bis zwölf Jahren und Jugendlichen im Alter von 13 bis 27 Jahren ein breit gefächertes Angebot von Umwelt- und Naturschutzaktivitäten an.

Um weiterhin Projekte zu realisieren und zu verbreiten, dokumentieren wir Beispiele und berichten darüber in unserer Öffentlichkeitsarbeit. Mit Ihrer Einwilligung der Verwendung von Bild-, Ton- und Filmaufnahmen Ihres Kindes unterstützen Sie uns dabei. Dafür vielen Dank!

**Franziska Ostertag**  
Referentin für Kommunikation  
NAJU Bundesgeschäftsstelle  
Karlplatz 7  
10117 Berlin  
Franziska.Ostertag@NAJU.de  
Tel.: 030 / 652 137 52-30  
www.NAJU.de

## EINWILLIGUNG

Ich bin damit einverstanden, dass die NAJU Bild-, Ton- und Filmaufnahmen von meinem Kind

.....  
*Vor- und Zuname*

.....  
*Straße, Hausnummer*

.....  
*PLZ, Stadt*

die im Zusammenhang mit Aktivitäten der NAJU entstanden sind, in ihrer Öffentlichkeitsarbeit verwenden darf. Die Bild-, Ton- und Filmaufnahmen werden ausschließlich zu nichtkommerziellen Zwecken genutzt, z.B.

- Veröffentlichung in eigenen Publikationen der NAJU oder ihrer Programmpartner
- Veröffentlichung auf der Homepage oder sozialen Netzwerken der NAJU oder ihrer Programmpartner
- Weiterleitung an die Presse im Rahmen der öffentlichen Berichterstattung über die NAJU

Die Einwilligung kann jederzeit ganz oder teilweise widerrufen werden. Der Widerruf gilt nur mit Wirkung für die Zukunft. Bereits produzierte Print- und Digitalmedien sind von dem Widerruf bis zur Neuauflage ausgenommen.

Der Widerruf ist schriftlich unter Benennung der Gründe an folgende Stelle zu richten:

NAJU Bundesgeschäftsstelle  
Karlplatz 7  
10117 Berlin

.....  
*Ort, Datum*

.....  
*Unterschrift der/des Erziehungsberechtigten*



## Fotoğraf onay beyanı

### 18 yaşına kadar olan çocuklar için

NAJU (NABU'daki doğa koruma gençliği), Almanya doğa koruma federasyonunun gençlik örgütüdür. 6 ile 27 yaş arasında 85.000'den fazla üyesiyle, Almanya Federal Cumhuriyeti'ndeki en büyük gençlik çevre derneklerinden biridir. NAJU, altı ve on iki yaş arasındaki çocuklara ve 13 ile 27 yaş arasındaki gençlere geniş bir çevre ve koruma faaliyetleri yelpazesi sunar.

Projeleri gerçekleştirmeye ve yaymaya devam edebilmek için, kamuoyu çalışmamızda örnekler ve raporlar hazırlıyoruz. Çocuğunuzun fotoğraf, ses ve video kayıtlarını kullanmamızı kabul ederek, bizi desteklemiş olursunuz. Çok teşekkür ederim!

#### Franziska Ostertag

NAJU federal ofisi iletişim uzmanı  
Karlplatz 7  
10117 Berlin  
Franziska.Ostertag@NAJU.de  
Tel.: 030 / 652 137 52-30  
www.NAJU.de

### ONAY

NAJU'nun

Adı, Soyadı

Adres, kapı numarası

Posta kodu, İl

adlı çocuğumun, NAJU'nun faaliyetleri ile bağlantılı olarak oluşturulmuş görüntü, ses ve film kayıtlarının halkla ilişkiler çalışmalarında kullanılmasına izin veriyorum. Görüntü, ses ve film kayıtları, sadece ticari olmayan amaçlar için kullanılacaktır, örneğin:

- NAJU veya program ortaklarının kendi yayınlarında yayınlanması
- NAJU'nun veya program ortaklarının ana sayfası veya sosyal ağlarında yayınlanması
- NAJU hakkında kamuya açık raporlama kapsamında basına iletilmesi

Onay, herhangi bir zamanda kısmen veya tamamen iptal edilebilir. İptal, sadece iptal işleminden sonrası için geçerlidir. İptal işleminden yeni baskıya kadar tamamlanmış olan baskı ve dijital medya hariç tutulur.

İptal işlemi, gerekçelendirilerek aşağıda belirtilen makama yazılı olarak gönderilmelidir:

NAJU federal ofisi  
Karlplatz 7  
10117 Berlin

Yer, tarih

Velinin imzası

# Fotoeinwilligungserklärung

## Für Erwachsene

Die NAJU (Naturschutzjugend im NABU) ist die Jugendorganisation des Naturschutzbundes Deutschland. Mit über 85.000 Mitgliedern im Alter von 6 bis 27 Jahren ist sie einer der größten Jugendumweltverbände der Bundesrepublik Deutschland. Die NAJU bietet Kindern im Alter von sechs bis zwölf Jahren und Jugendlichen im Alter von 13 bis 27 Jahren ein breit gefächertes Angebot von Umwelt- und Naturschutzaktivitäten an.

Um weiterhin Projekte zu realisieren und zu verbreiten, dokumentieren wir Beispiele und berichten darüber in unserer Öffentlichkeitsarbeit. Mit Ihrer Einwilligung der Verwendung von Bild-, Ton- und Filmaufnahmen unterstützen Sie uns dabei. Dafür vielen Dank!

**Franziska Ostertag**  
Referentin für Kommunikation  
NAJU Bundesgeschäftsstelle  
Karlplatz 7  
10117 Berlin  
Franziska.Ostertag@NAJU.de  
Tel.: 030 / 652 137 52-30  
www.NAJU.de

## EINWILLIGUNG

Ich bin damit einverstanden, dass die NAJU Bild-, Ton- und Filmaufnahmen von mir

.....

*Vor- und Zuname*

.....

*Straße, Hausnummer*

.....

*PLZ, Stadt*

die im Zusammenhang mit Aktivitäten der NAJU entstanden sind, in ihrer Öffentlichkeitsarbeit verwenden darf. Die Bild-, Ton- und Filmaufnahmen werden ausschließlich zu nichtkommerziellen Zwecken genutzt, z.B.

- Veröffentlichung in eigenen Publikationen der NAJU oder ihrer Programmpartner
- Veröffentlichung auf der Homepage oder sozialen Netzwerken der NAJU oder ihrer Programmpartner
- Weiterleitung an die Presse im Rahmen der öffentlichen Berichterstattung über die NAJU

Die Einwilligung kann jederzeit ganz oder teilweise widerrufen werden. Der Widerruf gilt nur mit Wirkung für die Zukunft. Bereits produzierte Print- und Digitalmedien sind von dem Widerruf bis zur Neuauflage ausgenommen.

Der Widerruf ist schriftlich unter Benennung der Gründe an folgende Stelle zu richten:

NAJU Bundesgeschäftsstelle  
Karlplatz 7  
10117 Berlin

.....

*Ort, Datum*

.....

*Unterschrift der Teilnehmerin /des Teilnehmers*

## Fotoğraf onay beyanı

### Yetişkinler için

NAJU (NABU'daki doğa koruma gençliği), Almanya doğa koruma federasyonunun gençlik örgütüdür. 6 ila 27 yaşları arasında 85.000'den fazla üyesiyle, Almanya Federal Cumhuriyeti'ndeki en büyük gençlik çevre derneklerinden biridir. NAJU, altı ve on iki yaş arasındaki çocuklara ve 13 ile 27 yaş arasındaki gençlere geniş bir çevre ve koruma faaliyetleri yelpazesi sunar.

Projeleri gerçekleştirmeye ve yaymaya devam edebilmek için, kamuoyu çalışmamızda örnekler ve raporlar hazırlıyoruz. Fotoğraf, ses ve video kayıtlarını kullanmamızı kabul ederek, bizi desteklemiş olursunuz. Çok teşekkür ederim!

### Franziska Ostertag

NAJU federal ofisi iletişim uzmanı  
Karlplatz 7  
10117 Berlin  
Franziska.Ostertag@NAJU.de  
Tel.: 030 / 652 137 52-30  
www.NAJU.de

### ONAY

NAJU'nun bana,

Adı, Soyadı

Adres, kapı numarası

Posta kodu, il

ait NAJU faaliyetleri ile bağlantılı olarak oluşturulmuş görüntü, ses ve film kayıtlarının halkla ilişkiler çalışmalarında kullanılmasına izin veriyorum. Görüntü, ses ve film kayıtları, sadece ticari olmayan amaçlar için kullanılacaktır, örneğin:

- NAJU veya program ortaklarının kendi yayınlarında yayınlanması
- NAJU'nun veya program ortaklarının ana sayfası veya sosyal ağlarında yayınlanması
- NAJU hakkında kamuya açık raporlama kapsamında basına iletilmesi

Onayımı, herhangi bir zamanda kısmen veya tamamen iptal edilebilir. İptal, sadece iptal işleminden sonrası için geçerlidir. İptal işleminden yeni baskıya kadar tamamlanmış olan baskı ve dijital medya hariç tutulur.

İptal işlemi, gerekçelendirilerek aşağıda belirtilen makama yazılı olarak gönderilmelidir:

NAJU federal ofisi  
Karlplatz 7  
10117 Berlin

Yer, tarih

Katılımcının imzası

# NABU-Mitgliedschaft

Bitte tragen Sie den entsprechenden Euro-Betrag an der gewünschten Stelle ein:

## Jugend-Mitgliedschaft

Jahresbeitrag mindestens 24 Euro

Für Schüler, Auszubildende und Studenten. Bei Jugendlichen unter 18 Jahren setzen wir das Einverständnis der Erziehungsberechtigten mit der NABU-Mitgliedschaft und dem angegebenen Jahresbeitrag voraus. Die NAJU ist die Jugendorganisation innerhalb des NABU e.V. Der Antrag beim NABU e.V. (NABU-Bundesverband) ist regelmäßig auch ein Antrag auf Mitgliedschaft in dem für Ihren Wohnsitz zuständigen NABU/NAJU-Landesverband und den NABU/NAJU-Regionalvereinen.

## Persönliche Daten

### Anrede\*

Frau  Herr

Titel

Vorname\*

Nachname\*

Straße / Hausnummer\*

PLZ / Ort\*

Geburtsdatum (TT.MM.JJJJ)\*

E-Mail\*

Bitte senden Sie mir den NABU-Newsletter.

Telefon

\* Pflichtfelder

Unterschrift ggf. der/des Erziehungsberechtigten

## Kinder-Mitgliedschaft

Jahresbeitrag mindestens 18 Euro

Für Kinder von 6 bis 13 Jahren. Wir setzen das Einverständnis der Erziehungsberechtigten mit der NABU-Mitgliedschaft und dem angegebenen Jahresbeitrag voraus. Die NAJU ist die Jugendorganisation innerhalb des NABU e.V. Der Antrag beim NABU e.V. (NABU-Bundesverband) ist regelmäßig auch ein Antrag auf Mitgliedschaft in dem für Ihren Wohnsitz zuständigen NABU/NAJU-Landesverband und den NABU/NAJU-Regionalvereinen.

## Bezahlung

### Zahlungsweise

jährlich  halbjährlich  vierteljährlich

### Bankverbindung

Kontoinhaber\*

IBAN\*

BIC

Hiermit ermächtige ich den NABU Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die vom NABU auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen: NABU - Naturschutzbund Deutschland e.V., Charitéstr. 3, 10117 Berlin, mit der Gläubiger-Identifikationsnummer: DE03ZZZ00000185476. Die Mandatsreferenznummer wird separat mitgeteilt – zusammen mit Ihrer Begrüßungspost, die Sie mindestens 5 Tage vor dem ersten Einzug erhalten.

**Hinweis:** Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen. Das Lastschriftmandat kann ich jederzeit widerrufen.

Ort\* / Datum (TT.MM.JJJJ)\*

Unterschrift des/der Kontoinhabers/-in



## NABU üyeliği

Lütfen ilgili EUR tutarını istediğiniz yere girin:

### Gençlik üyeliği

Yıllık ücret en az 24 Euro

Yıllık ücret öğrenciler, mesleki eğitim alanlar, ve üniversite öğrenciler için en az 24 EURO'dur. 18 yaşın altındaki gençler için, NABU üyeliği ve belirtilen yıllık ücret için velisinin rızasını talep ediyoruz. NAJU, NABU e.V. dahilindeki gençlik örgütüdür. NABU e.V.'ye (NABU Federal Derneği) yapılan başvuru, ikametinizden sorumlu NABU/NAJU Ulusal Birliği ve NABU/NAJU bölgesel derneklerine üyelik için de düzenli bir uygulamadır.

### Kişisel veriler

#### Hitap\*

Bayan  Bay

Unvan

Ad\*

Soyad\*

Sokak / Kapı numarası\*

Posta kodu / İl\*

Doğum tarihi (GG.AA.YYYY)\*

E-posta\*

Lütfen bana NABU bültenini gönderin.

Telefon

\* Zorunlu alanlar

veli imzası

### Çocuk üyeliği

Yıllık ücret en az 18 Euro

Yıllık ücret, 6 ile 13 yaş arası çocuklar için asgari 18 EURO'dur. NABU üyeliklerine ve belirtilen yıllık ücrete velinin rızasını talep ediyoruz. NAJU, NABU e.V. dahilindeki gençlik örgütüdür. NABU e.V.'ye (NABU Federal Derneği) yapılan başvuru, ikametinizden sorumlu NABU/NAJU Ulusal Birliği ve NABU/NAJU bölgesel derneklerine üyelik için de düzenli bir uygulamadır.

### Ödeme

#### Ödeme türü

Yıllık  altı aylık  üç aylık

#### Banka bilgileri

Hesap sahibi\*

IBAN\*

BIC

İşbu vesile ile NABU'yu, otomatik ödeme yoluyla hesabımdan ödemeleri tahsil etme yetkisi tanıyorum. Aynı zamanda, banka- ma, NABU tarafından hesabımdan çekilecek otomatik ödemeleri yapma talimatını veriyorum: NABU - Naturschutzbund Deutschland e.V., Charitéstr. 3, 10117 Berlin, alacaklı tanımlama numarası: DE03ZZZ00000185476. Yetki referans numarası, ilk hareketinizden en az 5 gün önce alacağınız karşılama postanızla birlikte ayrı olarak iletilecektir.

**Not:** Borçlanma tarihinden itibaren sekiz hafta içinde ödenmesi gereken tutarın geri ödenmesini talep edebilirim. Bu sırada, bankamla kararlaştırdığımız şartlar geçerlidir. Otomatik ödeme talimatını istediğim zaman iptal edebilirim.

Yer\* / Tarih (GG.AA.YYYY)\*



hesap sahibinin imzası

